



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Parasol gazowy

W16049 / W16068 / W16069 / W16070



Instrukcja
oryginalna
(PL-2026)

www.wubertools.com



Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia!



Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu!

Instrukcja zawiera ważne informacje o bezpieczeństwie, montażu i konserwacji.

1. WSTĘP DO INSTRUKCJI OBSŁUGI

Instrukcja ma ułatwić zapoznanie się z urządzeniem i możliwościami jego zastosowań. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznej, prawidłowej i ekonomicznej eksploatacji urządzenia, pozwalające uniknąć zagrożeń, ograniczyć naprawy i awarie oraz zwiększyć niezawodność i żywotność urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w miejscu pracy urządzenia.

Każda osoba odpowiedzialna za obsługę, konserwację i transport urządzenia zobowiązana jest zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz przestrzegać opisanych w niej zasad.

Oprócz instrukcji obsługi oraz przepisów BHP obowiązujących w kraju użytkownika i miejscu pracy urządzenia, należy również przestrzegać uznanych zasad bezpiecznej i fachowej pracy oraz przepisów BHP wydanych przez specjalistyczne stowarzyszenia.



UWAGA!

Poznaj swój sprzęt: Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zapoznaj się dokładnie z wszystkimi jego elementami. Przećwicz sposób pracy z urządzeniem i poproś doświadczonego użytkownika lub specjalistę o wyjaśnienie funkcji i sposobu działania urządzenia oraz technik pracy. Upewnij się, że w razie nagłej potrzeby możesz natychmiast wyłączyć urządzenie. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do ciężkich zranień.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.



UWAGA!

Wszystkie ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji są jedynie poglądowe i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.



2. OPIS SYMBOLI



Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi.



Chronić przed wilgocią i deszczem.



Uwaga! Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo! Zachowaj szczególną ostrożność.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.



Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.



Zakaz używania otwartego ognia.



Do użytku wyłącznie na zewnątrz.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi i przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



Aby chronić zasoby naturalne, poddać recyklingowi lub zutylizuj produkt w odpowiedni sposób.



3. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Miejsce pracy

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Zacienione lub ciemne miejsca pracy znacznie zwiększają możliwość wystąpienia urazu.
- NIE WOLNO używać narzędzia w miejscach łatwopalnych lub tam, gdzie istnieje zagrożenie wybuchem.
- Dzieci i zwierzęta powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od operatora narzędzia.
- Usuń wszystkie przedmioty, które mogą powodować potknięcia lub przeszkadzać w pracy.
- Pracuj na suchej, stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko poślizgnięcia się.
- Zapewnij odpowiednią wentylację w miejscu pracy, zwłaszcza przy używaniu narzędzi generujących pyły, spaliny lub opary.
- Nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnym otoczeniu, chyba że narzędzie zostało zaprojektowane do takich warunków.
- Nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnym otoczeniu, chyba że narzędzie zostało zaprojektowane do takich warunków.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy z narzędziem zachowaj czujność, obserwuj to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj urządzenia, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Unikaj przypadkowego włączenia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy upewnić się, że przycisk zasilający jest wyłączony.
- Załóż właściwe ubranie. Unikaj luźnych ubrań oraz biżuterii. Zwiąż lub schowaj długie włosy. Nie zbliżaj włosów, ubrań ani rękawic do ruchomych części narzędzia, gdyż mogą się wkręcić w urządzenie.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć narzędzia nastawcze oraz klucze, gdyż pozostawione w ruchomej części narzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Należy stosować środki ochrony osobistej. W zależności od sytuacji należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, obuwie z podeszwami antypoślizgowymi, kask ochronny lub środki ochrony słuchu, w zależności od tego, czego potrzebuje narzędzie.



- Unikaj nienaturalnych pozycji ciała podczas pracy. Należy odpowiednio dostosować swoje ułożenie, by stać pewnie i stabilnie.
- Uchwyty narzędzia muszą być suche, czyste, wolne od olejów i smarów. Śliskie uchwyty grożą utratą kontroli nad pilarką co niesie ryzyko wypadku.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Unikać kontaktu ciała z uziemionymi przedmiotami, takimi jak rury, grzejniki, barierki lub lodówki. W przypadku uziemienia ciała istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem.
- Nie napinać kabla zasilającego zbyt mocno. Nigdy nie wolno za pomocą przewodu elektrycznego przenosić ani wyciągać wtyczki urządzenia z gniazdka. Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi. W przypadku wykrycia uszkodzenia na kablu, należy go natychmiast wymienić. Stosowanie uszkodzonego kabla znacznie zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy na zewnątrz należy stosować przedłużacz zewnętrzny z oznaczeniem „W-A” lub „W”.
- Nigdy nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnych warunkach, chyba że są one zaprojektowane do pracy w takich środowiskach.
- Upewnij się, że narzędzie jest zasilane odpowiednim napięciem zgodnym z jego specyfikacją techniczną.
- Nie używaj narzędzi z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub obudową. Uszkodzenia mogą prowadzić do porażenia prądem.
- Zawsze odłączaj narzędzie od zasilania, trzymając za wtyczkę, a nie za przewód.
- Podczas każdej przerwy w pracy odłączaj narzędzie od zasilania, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia.

Bezpieczeństwo pracy z akumulatorami

- Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczanej przez producenta. Ładowarka jest przeznaczona dla danego typu akumulatora, zapewniając bezpieczne ładowanie. Korzystanie z innego rodzaju ładowarek może doprowadzić do zniszczenia akumulatora oraz stanowi ryzyko powstania pożaru.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do niego akumulatorami. Wykorzystanie innych akumulatorów może wiązać się z ryzykiem uszkodzeń ciała lub powstania pożaru.



- Jeżeli akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, klucze, monety, gwoździe, śruby itp., które mogą spowodować zwarcie między stykami akumulatora. Tego typu zwarcie może doprowadzić do pożaru lub poparzenie osoby będącej w otoczeniu akumulatora.
- Jeżeli z akumulatora wycieka elektrolit, należy unikać kontaktu z nim, gdyż może on spowodować podrażnienia lub poparzenia. Gdy dojdzie do kontaktu z substancją, należy natychmiastowo przemyć miejsce zabrudzenia elektrolitem. W przypadku kontaktu cieczy z oczami, należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.
- Pod żadnym pozorem nie wolno rozdzielać ogniw akumulatorowych. Akumulator należy chronić przed bezpośrednim słońcem, działaniem wysokich temperatur, wilgocią, wodą oraz ogniem. Kontakt z wyżej wymienionymi czynnikami może doprowadzić do zwarcia lub wybuchu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w trakcie deszczu lub w otoczeniu wody, gdyż może dojść do zwarcia oraz porażenia prądem.
- Nie dotykaj ładowarki ani baterii mokrymi rękami.

Bezpieczeństwo pracy z narzędziami spalinowymi

- Nie włączać urządzenia w otoczeniu wybuchowej atmosfery, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów, albo przy zapyleniu. Piła łańcuchowa może wytworzyć iskry, które mogą powodować zapłon pyłu lub oparów.
- Unikać otwierania pokrywy silnika.
- Nigdy nie należy pracować samemu. W pobliżu zawsze musi się ktoś znajdować na wypadek sytuacji awaryjnej.
- W miejscu pracy powinna znajdować się apteczka na wypadek skaleczenia.
- Nigdy nie używaj urządzeń spalinowych w zamkniętych lub słabo wentylowanych pomieszczeniach. Wydzielane spaliny zawierają tlenek węgla, który jest bezwonny i śmiertelnie niebezpieczny.
- Tankuj urządzenie wyłącznie paliwem zgodnym ze specyfikacją producenta. Nigdy nie mieszaj różnych typów paliw lub olejów.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i schłodzone przed uzupełnianiem paliwa, aby zapobiec ryzyku zapłonu.
- Przechowuj paliwo w odpowiednich, szczelnych i oznakowanych pojemnikach z dala od źródeł ciepła, otwartego ognia oraz urządzeń iskrzących.
- Sprawdź szczelność zbiornika paliwa i układu zasilania przed każdym użyciem. W przypadku wycieku nie uruchamiaj urządzenia.
- Unikaj dotykania gorących elementów, takich jak tłumik, cylinder czy silnik. Po pracy odczekaj, aż urządzenie ostygnie przed transportem lub przechowywaniem.



- Uruchamiaj urządzenie na stabilnym podłożu, trzymając je pewnie w odpowiedniej pozycji zgodnie z instrukcją producenta.
- Regularnie usuwaj nagromadzone zabrudzenia, takie jak trawa, olej czy resztki paliwa, które mogą powodować przegrzewanie się urządzenia lub stanowić zagrożenie pożarowe.
- Ogranicz czas pracy urządzeniem, aby uniknąć nadmiernego narażenia na wibracje, które mogą prowadzić do zmęczenia lub urazów dłoni i ramion.

Bezpieczeństwo pracy z urządzeniem

- Nie używaj ogrzewacza wewnątrz pomieszczeń, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Ogrzewacz nie jest przeznaczony do instalacji w pojazdach rekreacyjnych lub łodziach.
- Nieprawidłowa instalacja, regulacja lub modyfikacja mogą spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Nie modyfikuj urządzenia.
- Urządzenie należy ustawiać wyłącznie na stabilnym, równym i niepalnym podłożu.
- Nie przechowuj ani nie używaj benzyny lub innych łatwopalnych cieczy w pobliżu urządzenia.
- Cały układ gazowy, wąż, regulator, ogrzewacz lub palnik powinny być sprawdzane pod kątem nieszczelności lub uszkodzeń przed użyciem.
- Wszystkie testy szczelności należy wykonywać przy użyciu roztworu wody z mydłem. Nigdy nie używaj otwartego ognia do sprawdzania szczelności.
- Nie używaj ogrzewacza, dopóki wszystkie połączenia nie zostaną sprawdzone pod kątem szczelności.
- W przypadku wykrycia zapachu gazu natychmiast zamknij zawór gazu i zawór butli.
- Nie przemieszczaj ogrzewacza podczas pracy.
- Nie przemieszczaj ogrzewacza bezpośrednio po jego wyłączeniu, zaczekaj aż całkowicie ostygnie.
- Utrzymuj otwór wentylacyjny obudowy butli wolny od zanieczyszczeń i ciał obcych.
- Komora sterowania, palnik oraz kanały przepływu powietrza ogrzewacza muszą być utrzymywane w czystości. W razie potrzeby przeprowadź częste czyszczenie.
- Gdy ogrzewacz nie jest używany, zawór butli LPG powinien być zamknięty.
- Natychmiast sprawdź ogrzewacz, jeśli nie osiąga odpowiedniej temperatury, palnik wydaje nietypowe odgłosy podczas pracy lub wyczuwalny jest zapach gazu.



- Wąż z regulatorem należy poprowadzić tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia i nie mógł zostać uszkodzony.
- Każda osłona lub inne urządzenie ochronne zdjęte podczas serwisowania ogrzewacza musi zostać ponownie zamontowane przed jego uruchomieniem.
- Dorośli i dzieci powinni zachować bezpieczną odległość od nagrzaną powierzchnię urządzenia w celu zapobiegania oparzeniom oraz zapłonowi odzieży.
- Dzieci powinny znajdować się pod stałym nadzorem, gdy przebywają w pobliżu ogrzewacza.
- Odzież oraz inne materiały łatwopalne nie powinny być zawieszane na ogrzewaczu ani umieszczane na nim lub w jego pobliżu.
- Wymianę butli gazowej należy przeprowadzać w miejscu o dobrej wentylacji, z dala od wszelkich źródeł zapłonu.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych obudowy butli.
- Nie używaj urządzenia podczas silnego wiatru.
- Nie susz odzieży, ręczników ani innych materiałów na urządzeniu lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie.
- Wąż należy sprawdzać co najmniej raz w miesiącu, przy każdej wymianie butli oraz każdorazowo po dłuższym okresie nieużywania. Jeżeli widoczne są oznaki pęknięć, rozszczepień lub innych uszkodzeń, należy wymienić go na nowy wąż o tej samej długości i równoważnej jakości.
- W przypadku wycieku gazu urządzenia nie wolno używać. Jeżeli urządzenie jest zapalone, należy odciąć dopływ gazu, a urządzenie sprawdzić i usunąć usterkę przed ponownym użyciem.
- Użytkowanie tego urządzenia w pomieszczeniach zamkniętych może być niebezpieczne i jest zabronione.
- Ogrzewacz zawiera małe baterie. Połknięcie małych baterii może spowodować ryzyko zadławienia. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zasięgnąć pomocy medycznej.

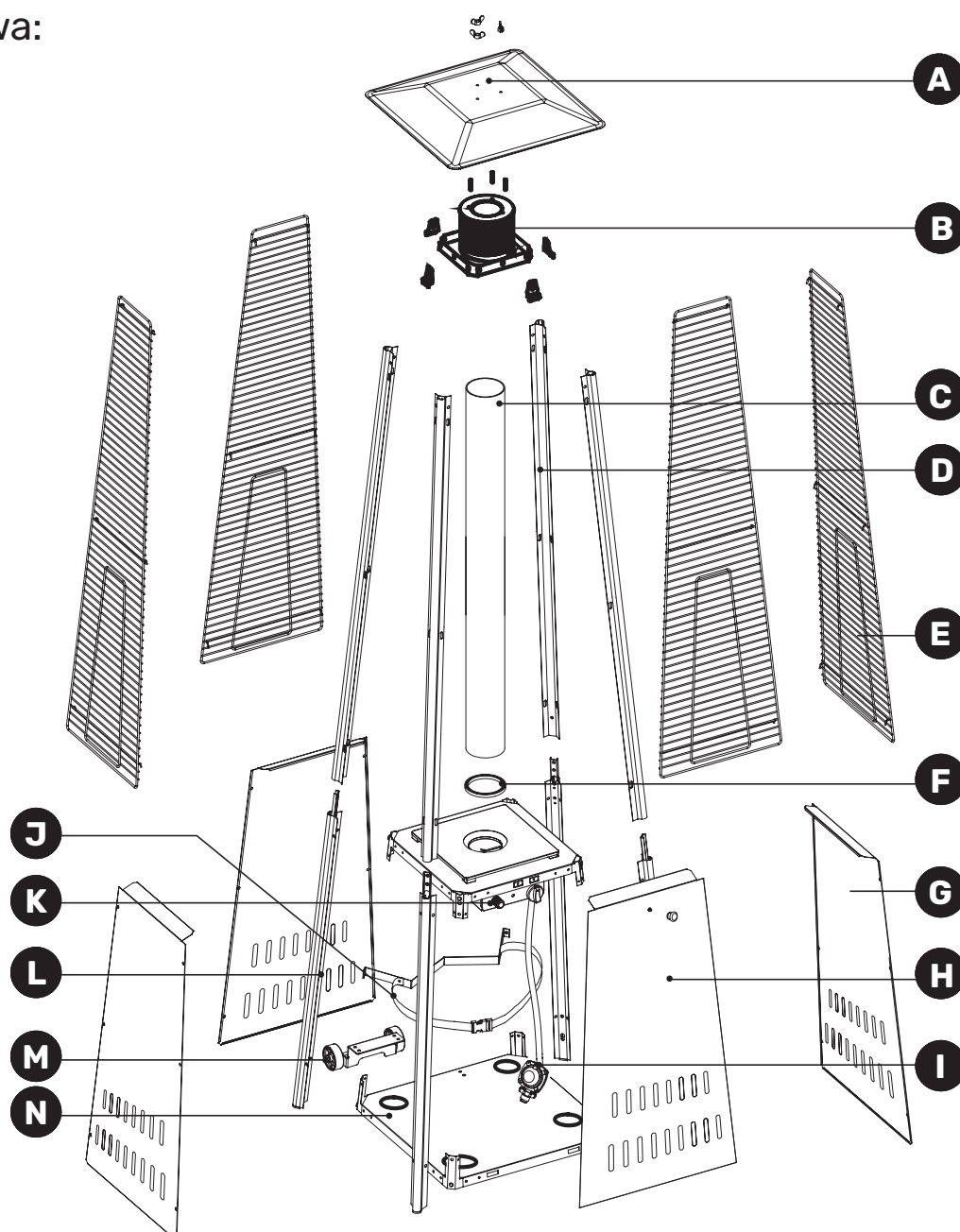


4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKU:

Ogrzewacz gazowy przeznaczony do użytku na zewnątrz, zapewniający efektywne ogrzewanie przestrzeni rekreacyjnych i wypoczynkowych. Urządzenie zasilane jest gazem LPG i wyposażone zostało w osłonę szklaną chroniącą płomień. Solidna konstrukcja oraz zintegrowana obudowa na butlę gazową zapewniają estetyczny wygląd i wygodę użytkowania.

Urządzenie jest przeznaczone do okazjonalnego użytku prywatnego na zewnątrz budynków, w ogrodach, na tarasach i innych dobrze wentylowanych przestrzeniach. Nie jest przeznaczone do intensywnej, ciągłej pracy profesjonalnej ani do zastosowań przemysłowych w zakładach produkcyjnych.

Budowa:

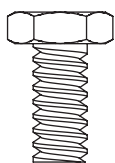




A Reflektor 1 szt	B Zespół płyty górnej 1 szt
C Szklana rura 1 szt	D Wspornik górny 4 szt
E Osłona ochronna 4 szt	F Czarny pierścień silikonowy 1 szt
G Panele boczne 3 szt	H Panel przedni 1 szt
I Wąż gazowy i reduktor 1 szt	J Pas mocujący 1 szt
K Panel sterowania 1 szt	L Wspornik dolny 4 szt
M Zespół kółek 1 szt	N Płyta dolna 1 szt



Akcesoria montażowe:



AA

Śruba
M6 x 10

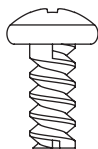
4 SZTUKI



BB

Nakrętka
kołnierzowa
M6

4 SZTUKI



CC

Śruba
M5x10

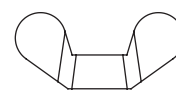
18 SZTUK



DD

Śruba
dwustronna

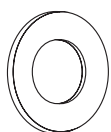
3 SZTUKI



EE

Nakrętka
motylkowa

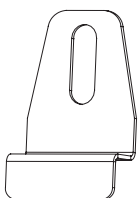
3 SZTUKI



FF

Podkładka
płaska

6 SZTUK



GG

Uchwyt
mocujący

4 SZTUKI



HH

Śruba
3/16"

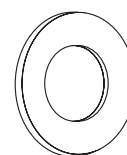
30 SZTUK



II

Pokrętko

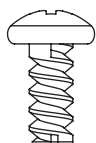
1 SZTUKA



JJ

Duża
podkładka
płaska

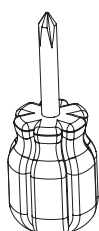
1 SZTUKA



KK

Śruba
M4 x 8

1 SZTUKA



LL

Śrubokręt
krzyżakowy

1 SZTUKA



MM

Klucz
płaski

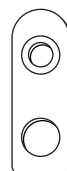
1 SZTUKA



NN

Bateria AA

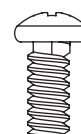
1 SZTUKA



OO

Ramię
kotwiczace

4 SZTUKI



PP

Śruba
M6 x 12

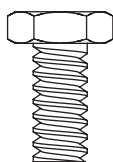
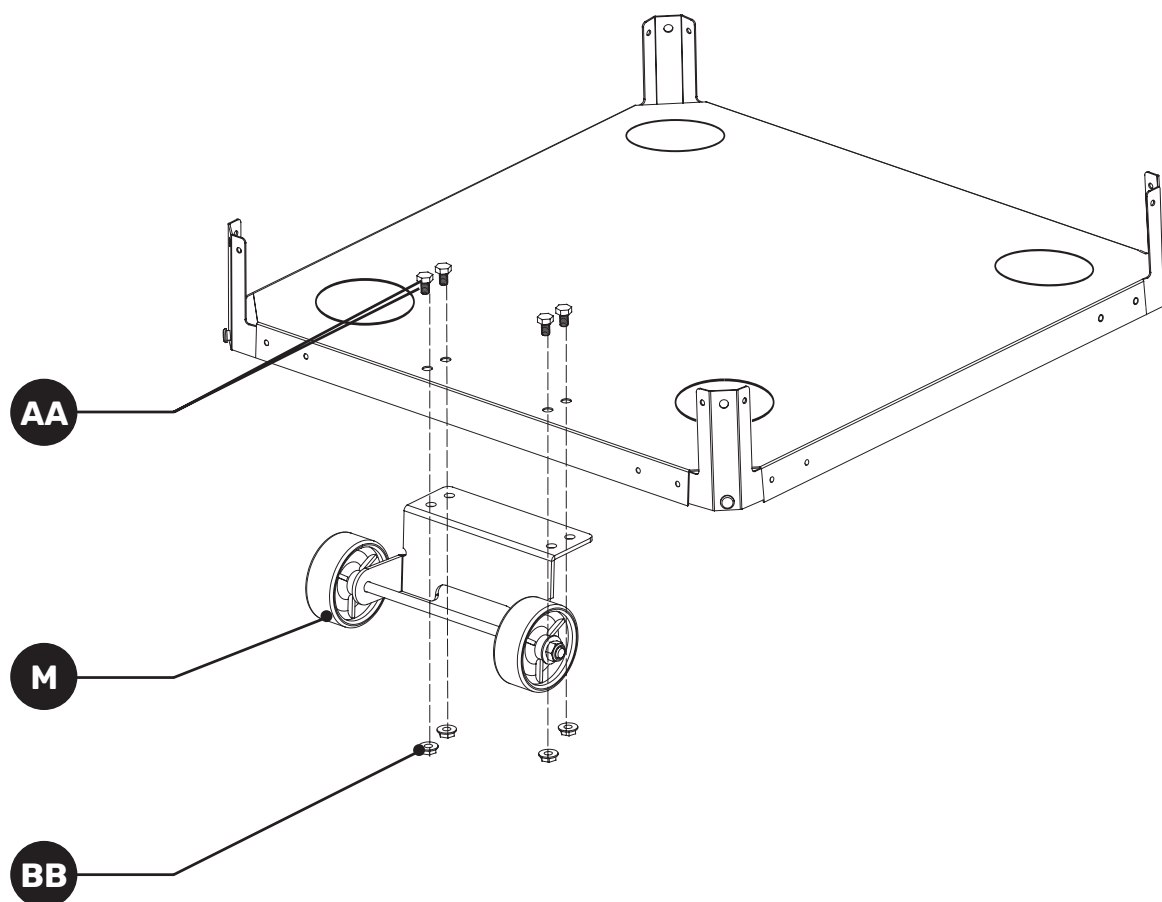
6 SZTUKI



Montaż ogrzewacza:

Montaż koła do podstawy

1. Przymocuj zespół kółek (M) do płyty dolnej (N), używając 4 szt. śrub M6x10 (AA) oraz 4 szt. nakrętek M6 (BB).



AA

Nakrętka
kołnierzowa
M6 x 10

4 SZTUKI



BB

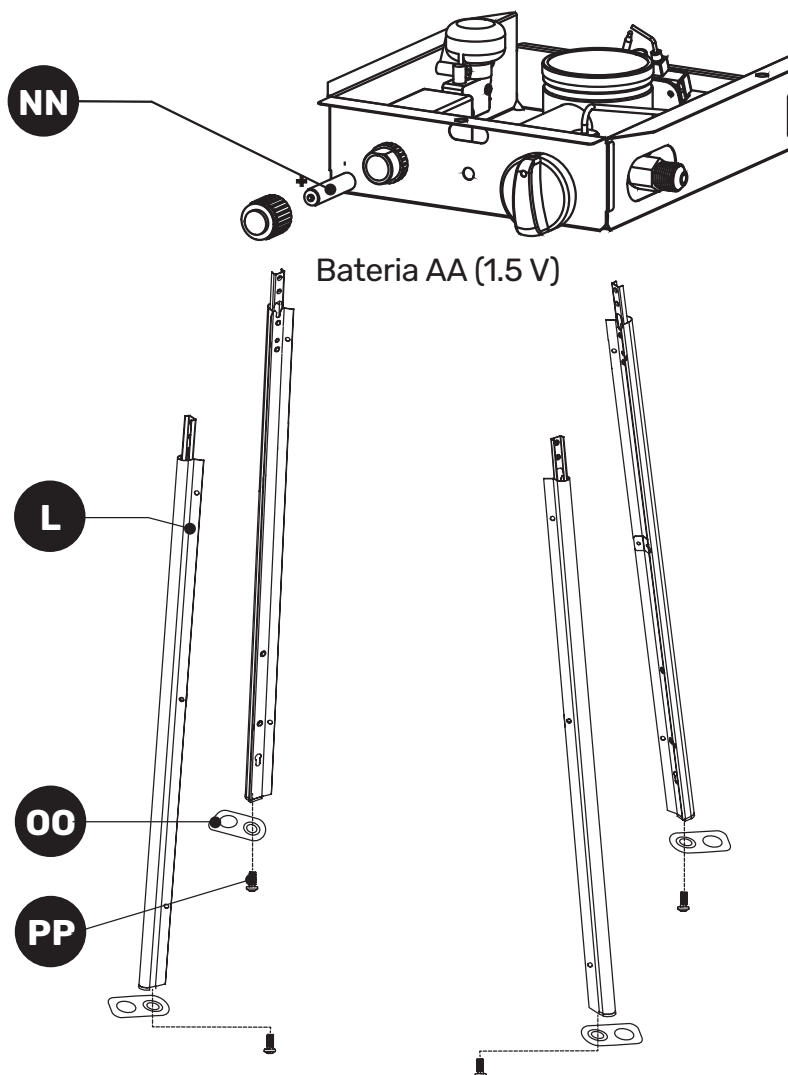
Nakrętka
kołnierzowa
M6

4 SZTUKI



Montaż wsporników

1. Odkręć nakrętkę zapalnika, włóż baterię (NN), a następnie dokręć nakrętkę zapalnika.
2. Przymocuj 4 szt. ramion kotwiczących (OO) do 4 szt. wsporników dolnych (L), używając 4 szt. śrub M6X12 (PP).



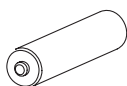
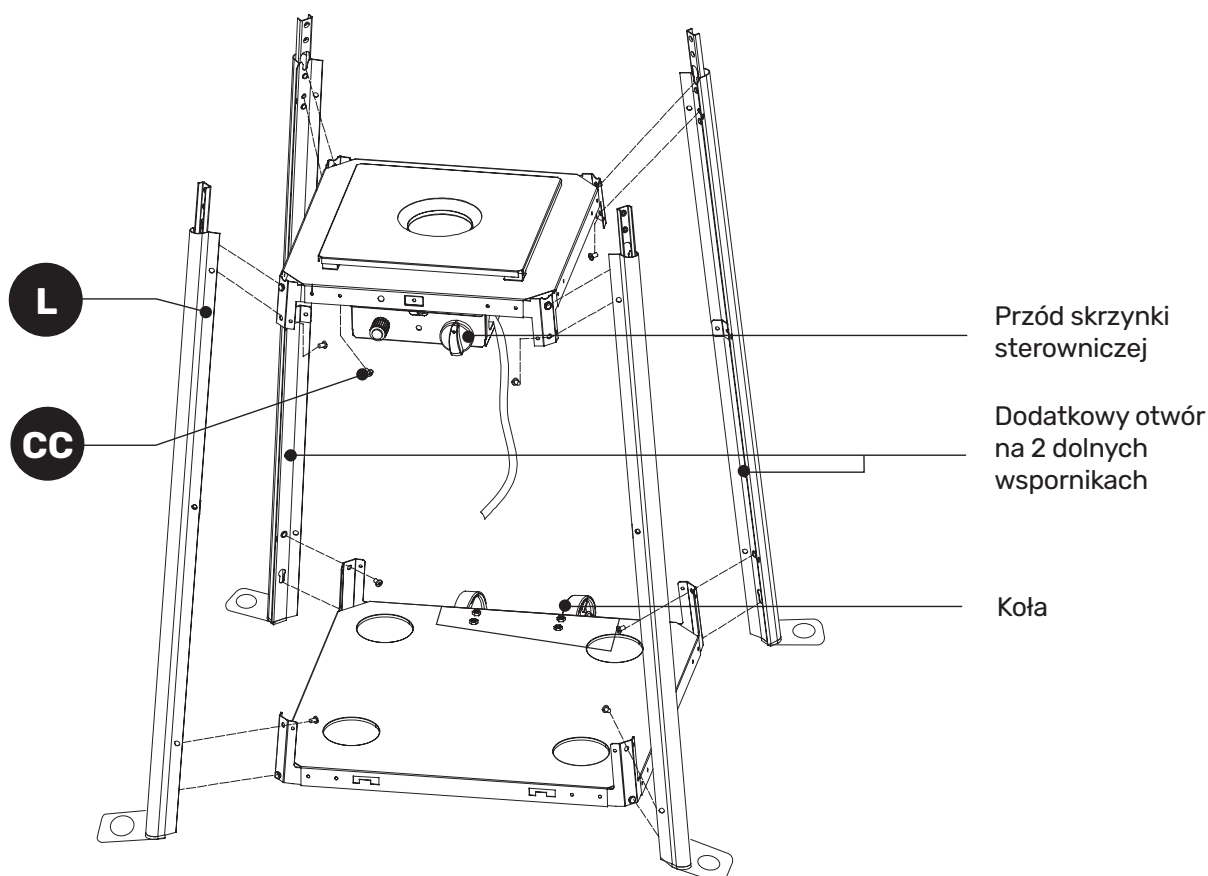
Uwaga! Upewnij się, że 2 szt. wsporników dolnych z dodatkowym otworem znajdują się po tej samej stronie co kółka.

Włóż kołki płyty dolnej (N) w otwory wsporników dolnych (L) i dociśnij, aby je zablokować. Użyj 4 szt. śrub M5x10, aby skręcić ze sobą płytę dolną i wsporniki dolne.



Uwaga! Upewnij się, że przednia strona skrzynki sterowniczej oraz panel przedni znajdują się po przeciwnej stronie niż kółka.

Włóż kołki zespołu skrzynki sterowniczej (K) w otwory wsporników dolnych (L) i dociśnij, aby je zablokować. Użyj 4 szt. śrub M5x10, aby skręcić ze sobą wsporniki dolne i zespół skrzynki sterowniczej.



NN

Bateria AA

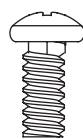
1 SZTUKA



OO

Ramię kotwiczące

4 SZTUKI



PP

Śruba M6 x 12

4 SZTUKI



CC

Śruba M5x10

8 SZTUK

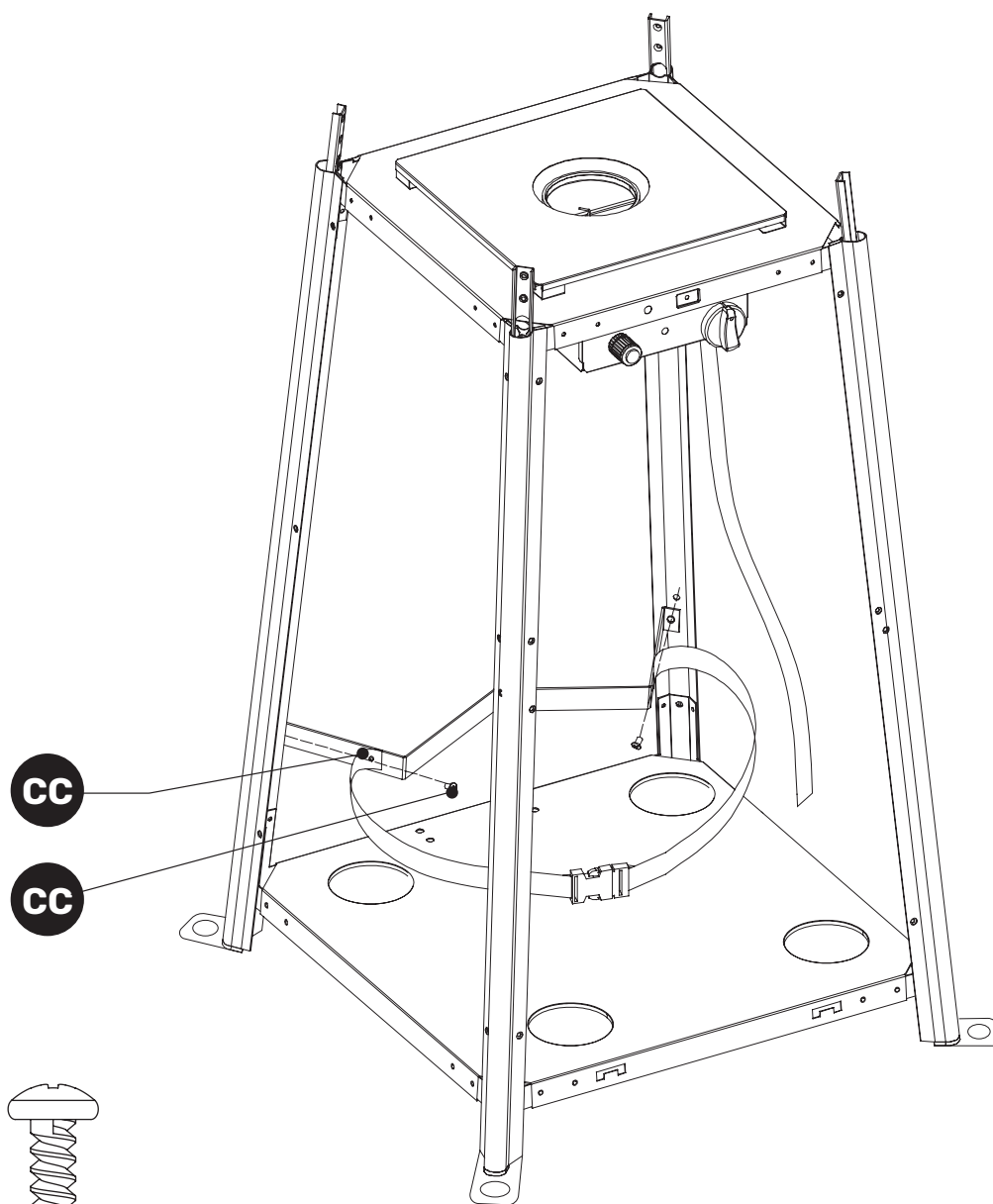


Montaż pasa mocującego

1. Przymocuj pas mocujący (J) do 2 szt. wsporników dolnych (L), używając 2 szt. śrub M5x10.



Uwaga! Upewnij się, że pas mocujący oraz zespół kółek znajdują się po tej samej stronie.



Śruba
M5x10

2 SZTUKI

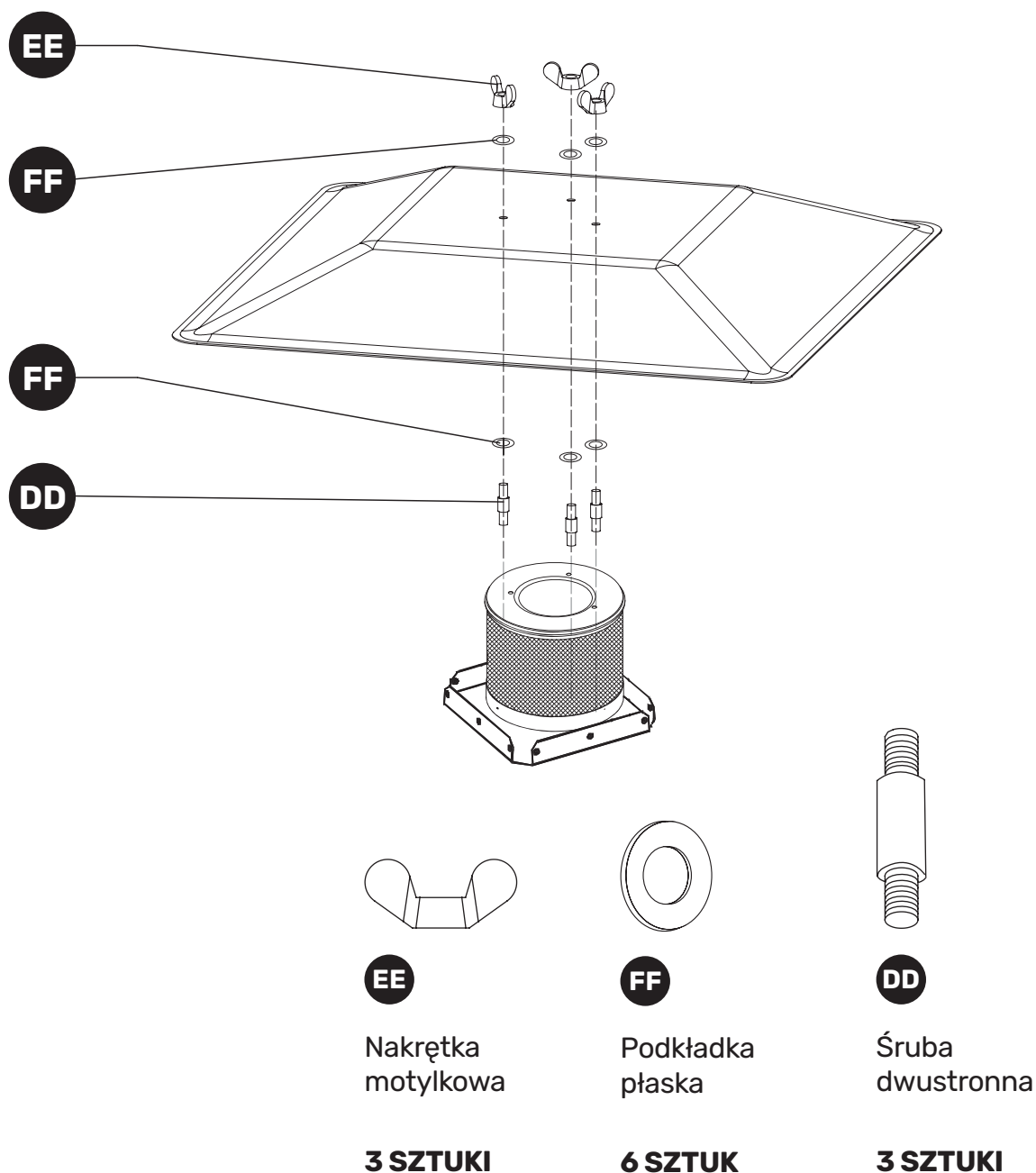


Montaż reflektora na płycie górnej



Uwaga! Przed montażem zdejmij osłonę ochronną (folię ochronną).

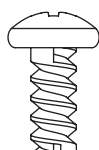
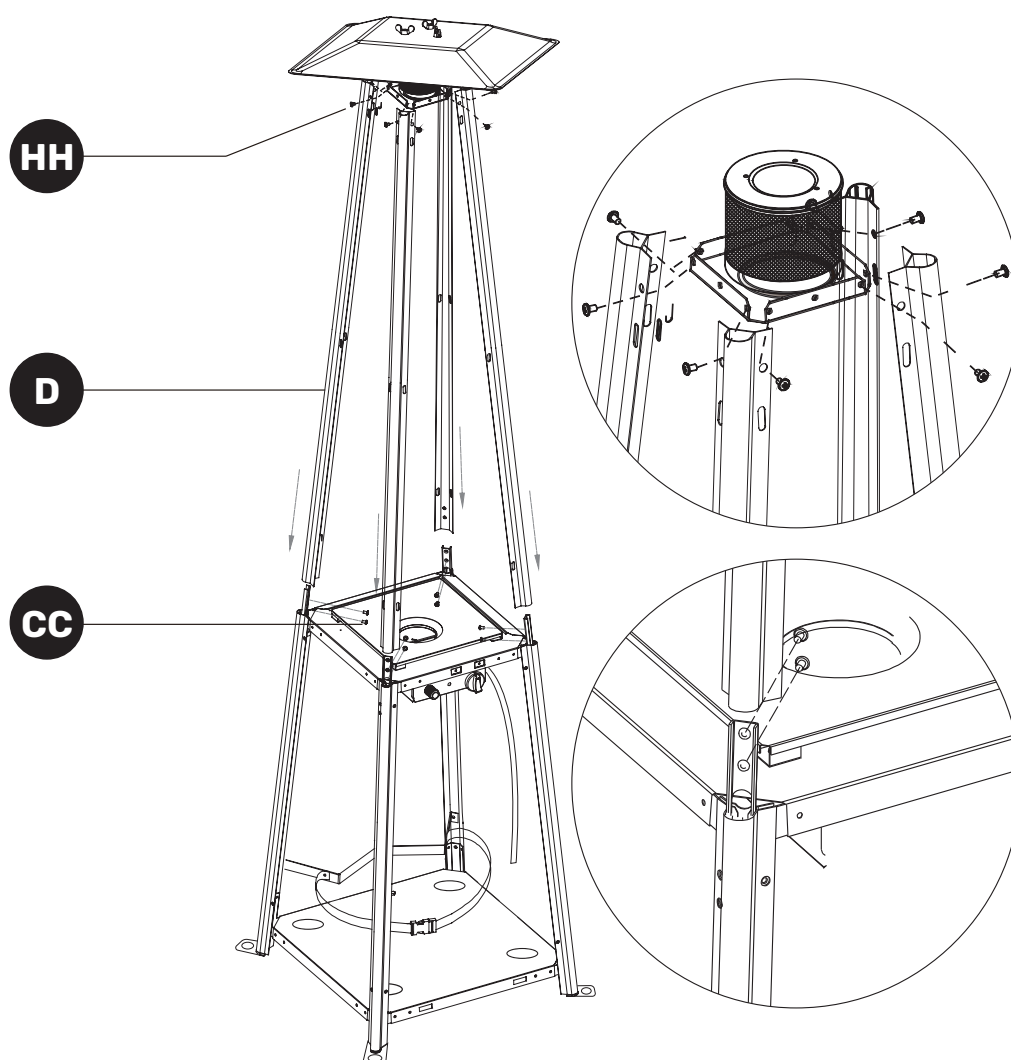
1. Zamontuj reflektor (A) na zespole płyty górnej (B).
2. Wkręć 3 szt. szpilek/śrub dwustronnych (DD) w zespół płyty górnej (B), nałóż 3 szt. podkładek płaskich (FF) na górną część szpilek (DD), a następnie umieść reflektor na szpilkach (DD). Zabezpiecz całość, nakładając kolejne 3 szt. podkładek płaskich (FF) i dokręcając 3 szt. nakrętek motylkowych (EE).





Montaż wsporników górnych i płyty górnej

1. Wsuń wsporniki górne (D) we wsporniki dolne (L) i skręć je ze sobą, używając 8 szt. śrub M5x10 (CC).
2. Przymocuj zespół płyty górnej (B) do wsporników górnych (D), używając 8 szt. śrub 3/16" (HH).



CC

Śruba
M5x10

8 SZTUK



HH

Śruba
3/16"

8 SZTUK

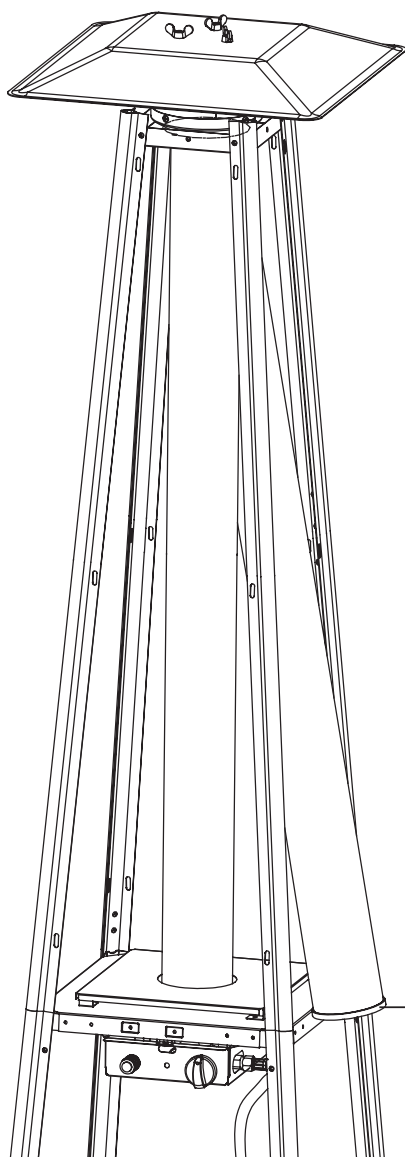


Montaż szklanej rury

1. Ostrożnie zamontuj szklaną rurę (C), unosząc ją i wsuwając przez środkowy otwór w zespole płyty górnej (B). Upewnij się, że czarny pierścień silikonowy (F) jest założony na dolną krawędź szklanej rury (C), tak jak pokazano na rysunku. Wsuń szklaną rurę (C) przez otwór w osłonie dolnej płyty i umieść ją na płycie środkowej (J). Sprawdź i upewnij się, że szklana rura (C) jest prawidłowo ustawiona i całkowicie zakrywa środkowy otwór płyty środkowej (J) .



Uwaga! Czarny pierścień silikonowy musi znajdować się na swoim miejscu przed uruchomieniem grzejnika.



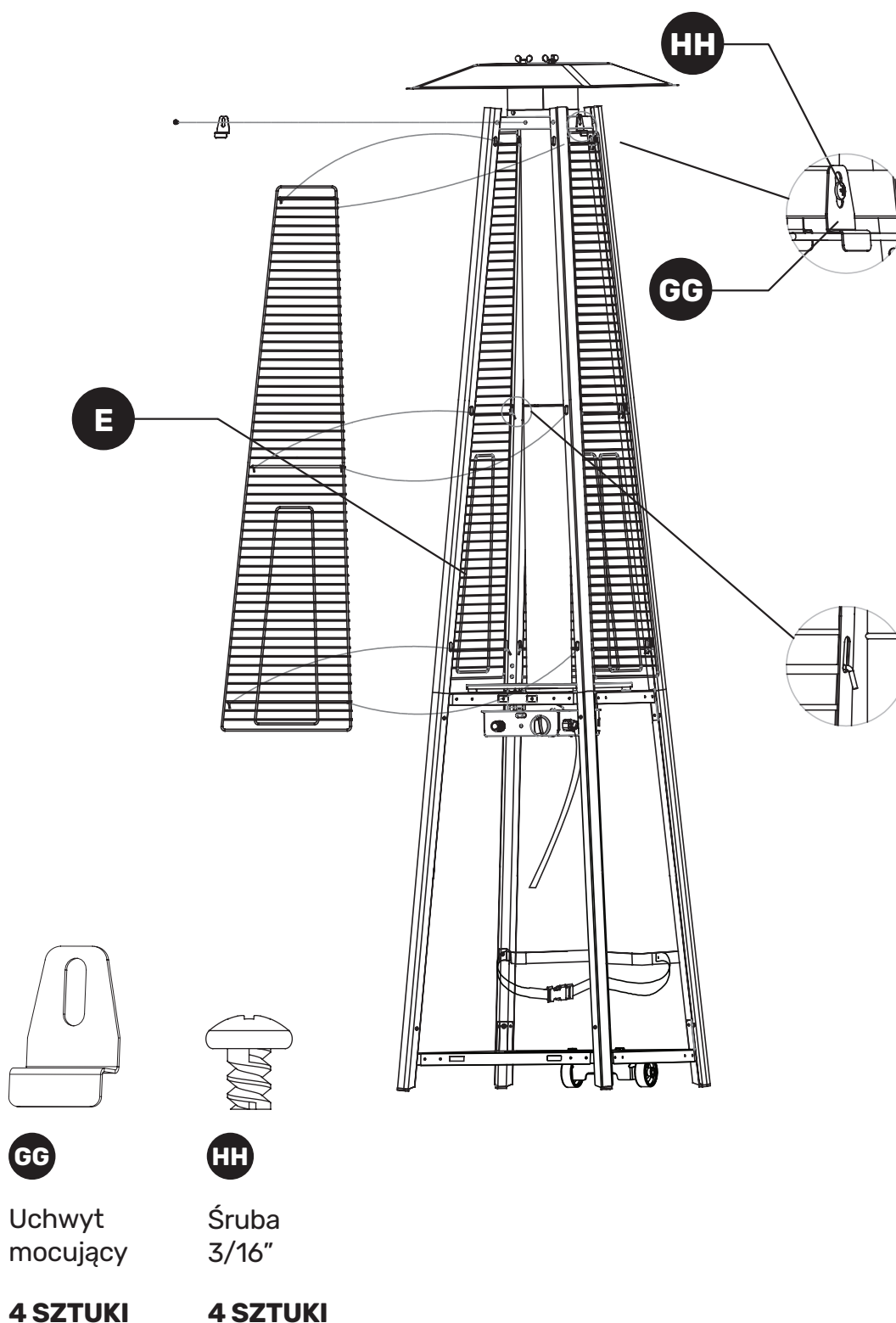
Aby ułatwić montaż, umieść czarny silikonowy pierścień na środkowej płycie, a następnie zamontuj szklaną rurę. Upewnij się, że krawędź szklanej rury jest mocno osadzona w czarnym silikonowym pierścieniu.

Pierścień silikonowy



Montaż osłony ochronnej

1. Zamontuj osłonę ochronną (E). Zawieś haczyki osłony ochronnej (E) w otworach znajdujących się na wspornikach. Zabezpiecz osłonę ochronną (E) za pomocą uchwyty mocujących (GG), używając 4 szt. śrub 3/16" (HH).



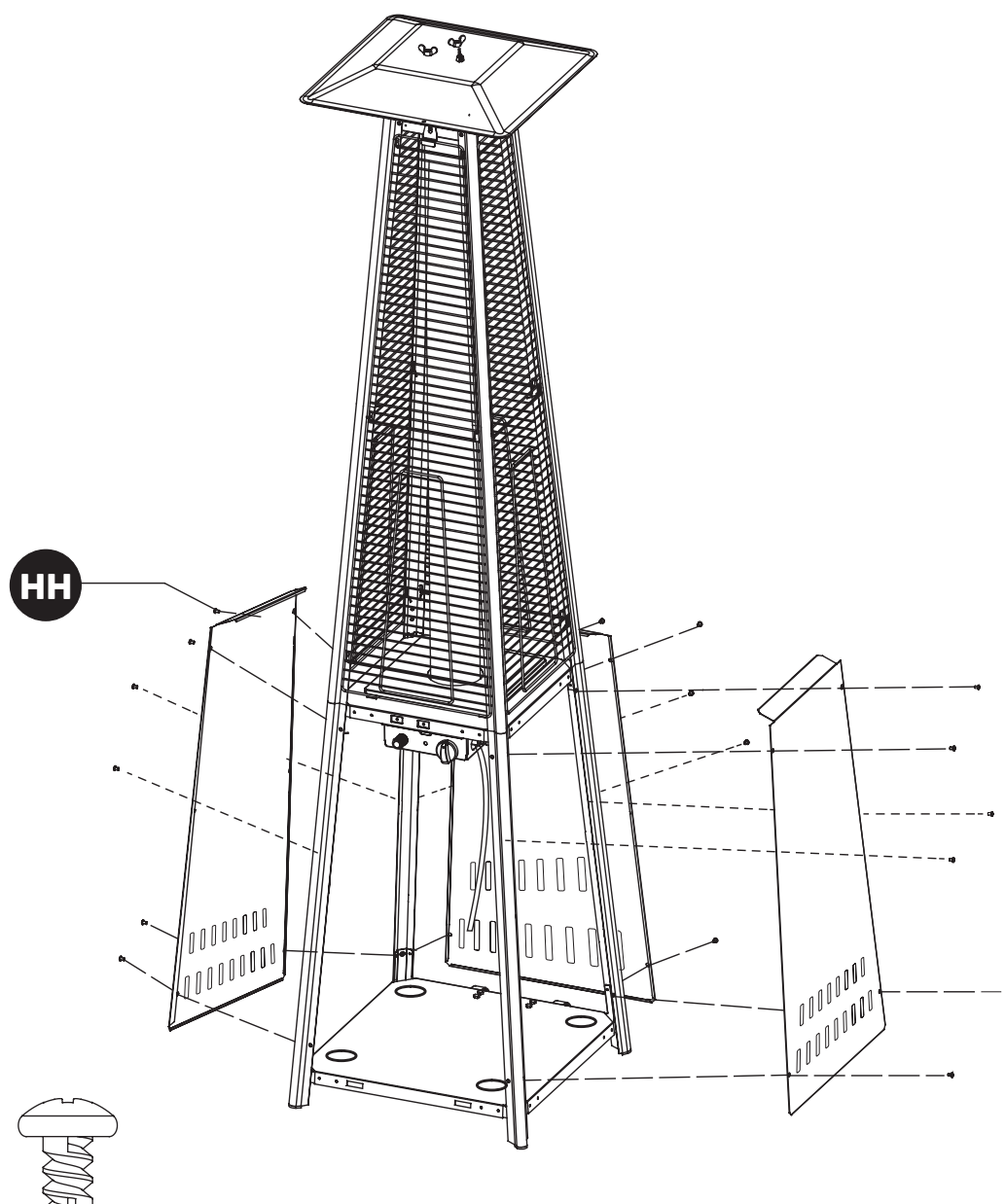


Montaż paneli bocznych

1. Zamontuj trzy panele boczne (G) do grzejnika, używając 18 szt. śrub 3/16".



Uwaga! Nie zakrywaj przedniej strony, na której znajduje się pokrętło sterowania.



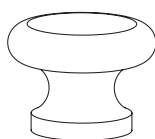
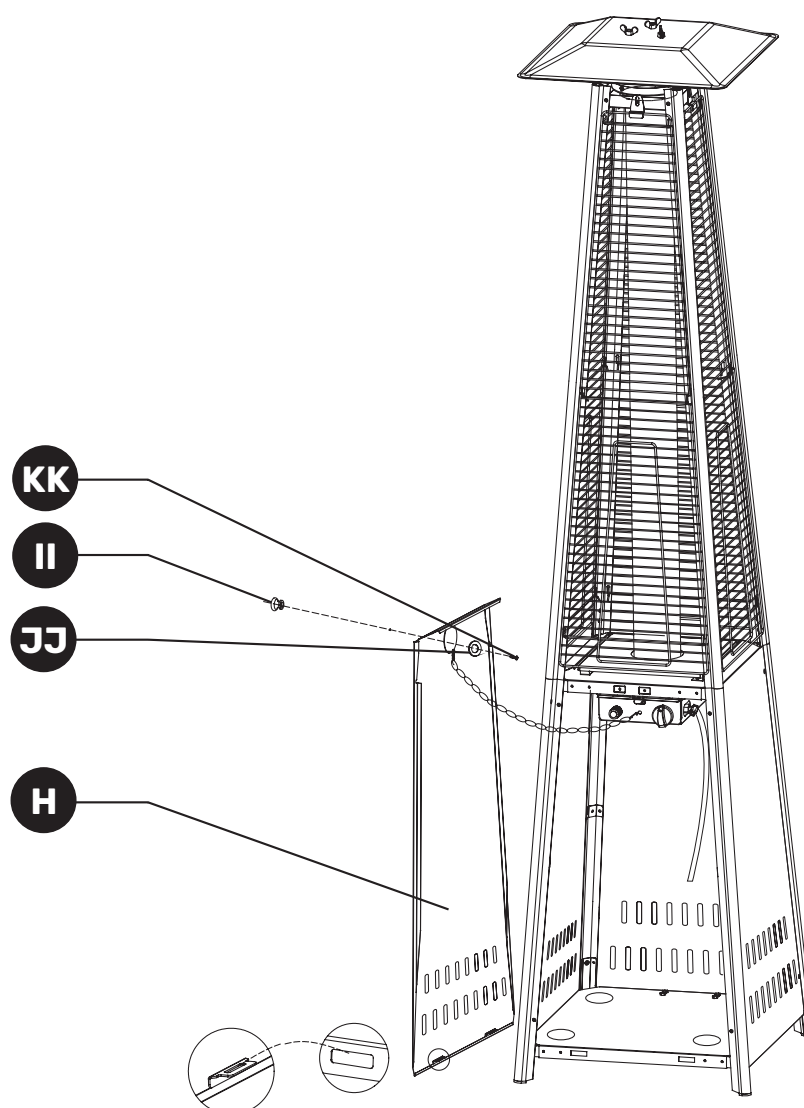
Śruba
3/16"

18 SZTUK



Montaż osłony ochronnej

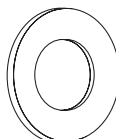
1. Zamontuj osłonę ochronną (E). Zawieś haczyki osłony ochronnej (E) w otworach znajdujących się na wspornikach. Zabezpiecz osłonę ochronną (E) za pomocą uchwyty mocujących (GG), używając 4 szt. śrub 3/16" (HH).



II

Pokrętko

1 SZTUKA



JJ

Duża
podkładka
płaska

1 SZTUKA



KK

Śruba
M4 x 8

1 SZTUKA

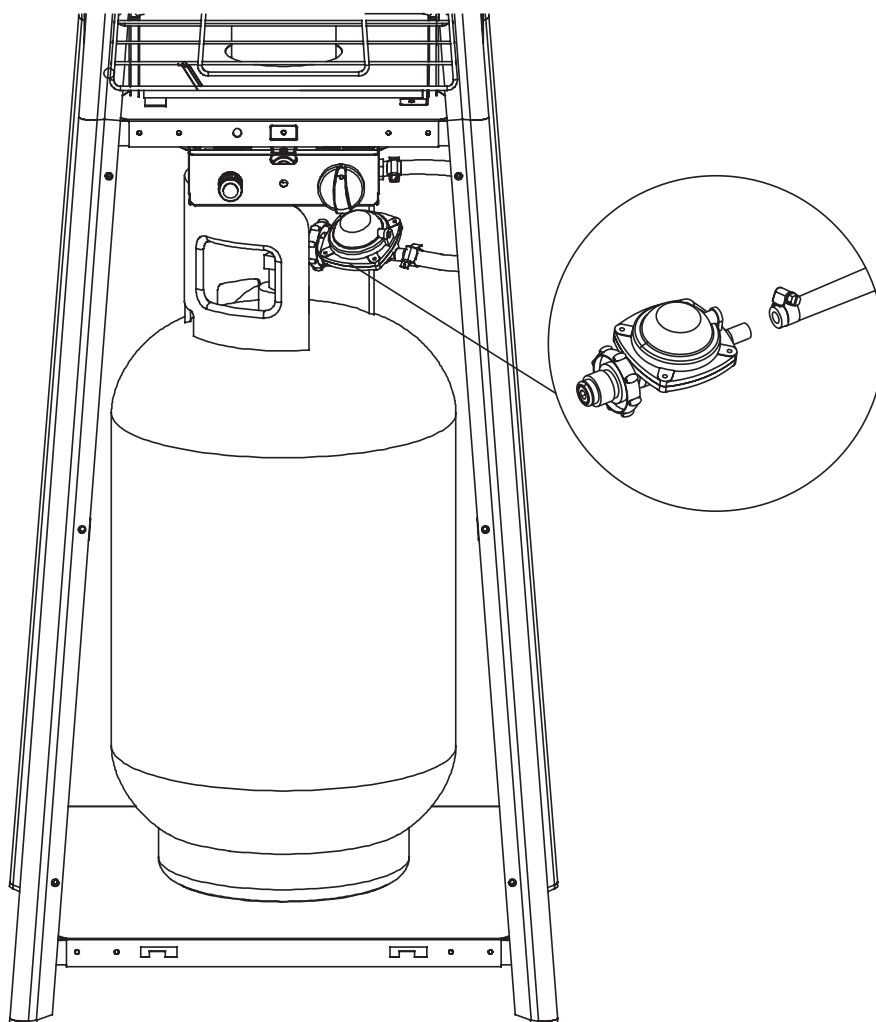


Podłączenie węża gazowego i reduktora

1. Podłącz wąż gazowy oraz reduktor za pomocą opaski zaciskowej i dokręć ją śrubokrętem. Podłącz reduktor do butli gazowej i dokręć go kluczem.



Uwaga! Upewnij się, że wąż gazowy nie styka się z żadnymi powierzchniami o wysokiej temperaturze. W przeciwnym razie może dojść do jego stopienia i rozszczelnienia, co grozi pożarem.





Montaż paneli bocznych

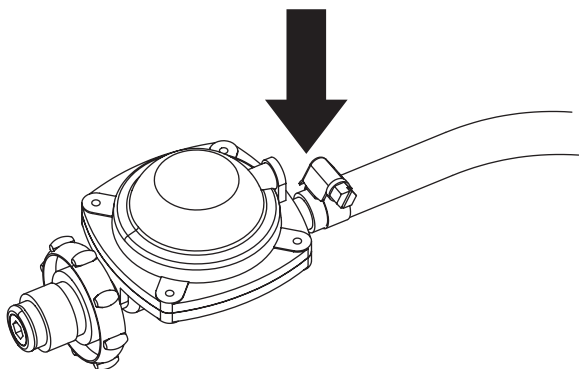
1. Kontrolę szczelności instalacji gazowej należy przeprowadzić zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "test szczelności".



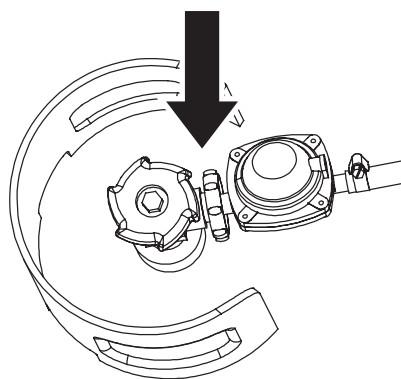
Uwaga! Test szczelności należy wykonywać co najmniej raz w roku oraz za każdym razem, gdy podłączana jest butla lub wymieniany jest element instalacji gazowej.



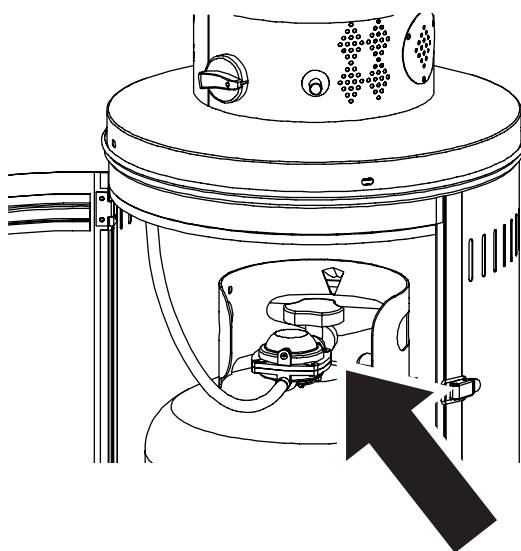
Uwaga! Nigdy nie używaj otwartego ognia do sprawdzania szczelności instalacji gazowej. Upewnij się, że w pobliżu miejsca kontroli nie występują iskry ani otwarty ogień. Iskry lub płomień mogą spowodować pożar lub wybuch, prowadząc do obrażeń ciała, śmierci lub szkód materialnych.



Podłączenie węża
do reduktora



Podłączenie reduktora
do butli gazowej

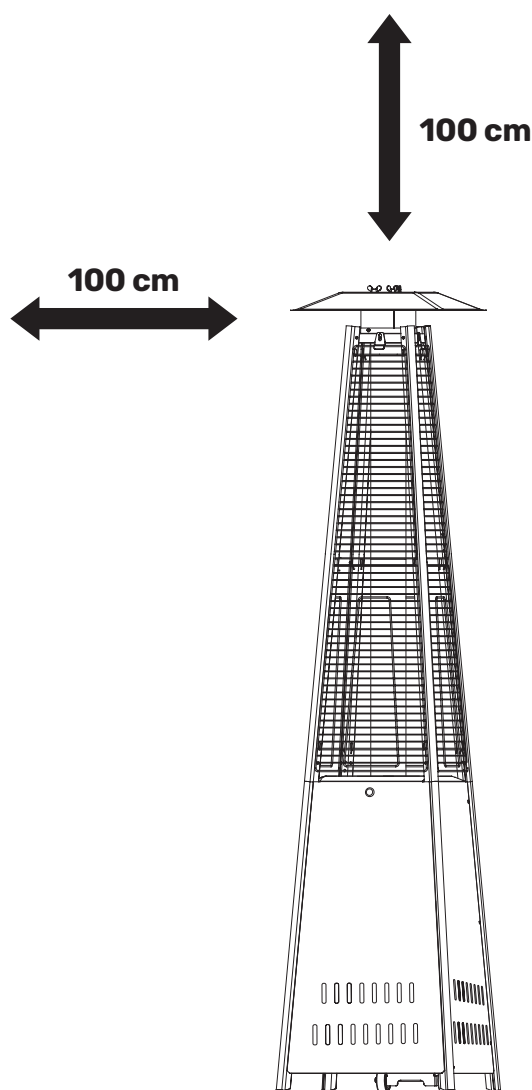




5. PRACA Z URZĄDZENIEM:

Ustawienie i lokalizacja ogrzewacza:

1. Ogrzewacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz. Należy zawsze zapewnić odpowiednią ilość świeżego powietrza do wentylacji.
2. Zawsze zachowuj odpowiedni odstęp od materiałów palnych, 100 cm od góry oraz 100 cm po bokach.
3. Ogrzewacz musi być ustawiony na równej i stabilnej powierzchni.
4. Nigdy nie używaj ogrzewacza w atmosferze wybuchowej, np. w miejscach, gdzie przechowywana jest benzyna lub inne łatwopalne ciecze bądź opary.
5. Aby zabezpieczyć ogrzewacz przed przewróceniem przez silny wiatr, podstawę należy solidnie przymocować do podłoża za pomocą śrub.





Wymagania dotyczące gazu:

1. Używaj wyłącznie propanu, butanu lub ich mieszanin.
2. Należy stosować wyłącznie regulator ciśnienia oraz przewód gazowy dostarczony przez producenta.
3. Przed podłączeniem należy sprawdzić stan techniczny butli gazowej. Nie używaj butli uszkodzonych, skorodowanych ani posiadających wadliwe przyłącza.
4. Stosowana butla musi być przeznaczona do poboru gazu w fazie lotnej.
5. Zabrania się podłączania urządzenia bez odpowiedniego regulatora ciśnienia.
6. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących stanu butli należy skontaktować się z jej dostawcą.

Test szczelności:

Połączenia gazowe urządzenia zostały sprawdzone pod kątem szczelności w fabryce przed wysyłką. Ze względu na możliwość uszkodzenia podczas transportu lub montażu, przed pierwszym uruchomieniem należy przeprowadzić kontrolę szczelności całej instalacji gazowej.

Aby wykonać test szczelności:

1. Przygotuj roztwór składający się z połowy płynnego mydła i połowy wody.
2. Nanieś roztwór na wszystkie połączenia gazowe za pomocą pędzla, szmatki lub spryskiwacza.
3. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do pełnej butli gazowej a pokrętło palnika znajduje się w pozycji OFF.
4. Otwórz zawór butli gazowej.
5. Obserwuj miejsca połączeń. Pojawienie się pęcherzyków oznacza nieszczelność.
6. W przypadku wykrycia nieszczelności zamknij dopływ gazu, dokręć połączenia i ponownie przeprowadź test.
7. Nie używaj urządzenia do momentu całkowitego usunięcia wszystkich nieszczelności.
8. Jeżeli nie można zatrzymać wycieku, natychmiast zamknij dopływ gazu, odłącz instalację i zleć sprawdzenie ogrzewacza wykwalifikowanemu instalatorowi lub sprzedawcy.



Uwaga! Nigdy nie sprawdzaj szczelności przy użyciu otwartego ognia oraz nie wykonuj testu podczas palenia tytoniu.

6. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE:



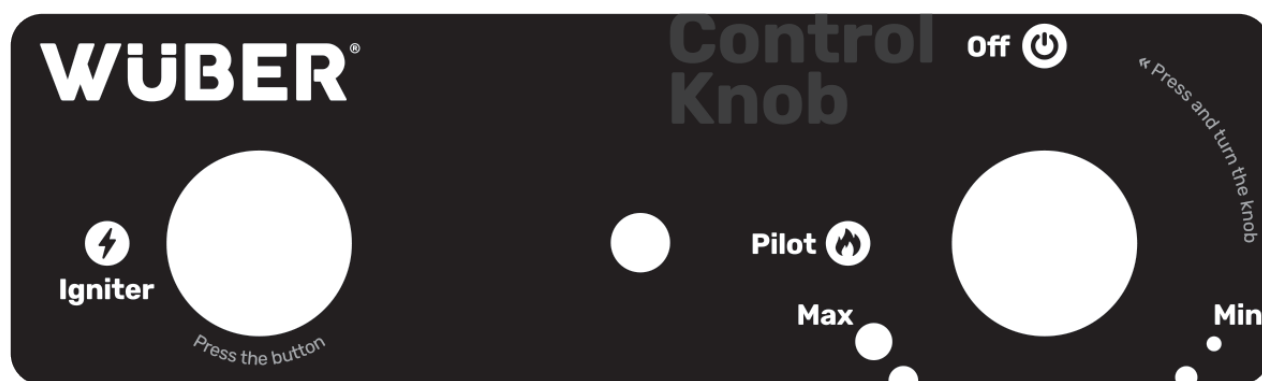
Uwaga! Przy pierwszym uruchomieniu lub po każdej wymianie butli wciśnij pokrętło sterujące i przytrzymaj je przez 10 sekund, aby odpowietrzyć przewody gazowe przed kontynuowaniem procedury zapłonu.

1. Całkowicie otwórz zawór butli gazowej.
2. Wciśnij pokrętło regulacji i obróć je do pozycji "PILOT".
3. Wciśnij pokrętło regulacji i przytrzymaj je przez około 3-5 sekund. W tym czasie, nie zwalniając pokrętła, kilkakrotnie naciśnij przycisk zapłonu, aż zapali się płomień. Po zapaleniu płomienia poczekaj 30 sekund i zwolnij pokrętło. Jeśli płomień nie zapali się lub zgaśnie, powtórz procedurę.
4. Następnie ustaw siłę płomienia na żadaną, za pomocą pokrętła.



Uwaga!

1. Podczas zapalania płomienia pokrętło regulacji musi pozostawać wciśnięte przez cały czas naciskania przycisku zapłonu. Zwolnij pokrętło dopiero po zapaleniu się i ustabilizowaniu płomienia
2. Przed ponownym zapłonem odczekaj co najmniej 5 minut od wyłączenia urządzenia.



OFF - Wyłączony

MIN - Minimalna moc grzewcza

MAX - Maksymalna moc grzewcza

Pilot - Opcja umożliwiająca zapłon

Wyłączanie:

1. Wciśnij pokrętko regulacji i obróć je do pozycji OFF (WYŁ.).
2. Zamknij zawór butli gazowej, aby całkowicie odciąć dopływ gazu.



7. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

1. Przed przechowywaniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i całkowicie ostygło.
2. Urządzenie należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, zabezpieczonym przed działaniem warunków atmosferycznych.
3. Po zakończeniu użytkowania zamknij zawór butli gazowej i odłącz przewód gazowy.
4. Regularnie sprawdzaj stan zaworu butli pod kątem szczelności i uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości skontaktuj się z dostawcą gazu.
5. Butlę gazową należy zawsze przechowywać i transportować w pozycji pionowej.
6. Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych przedmiotów podczas przechowywania, aby uniknąć uszkodzenia.
7. Czyść powierzchnię lekko wilgotną szmatką.
8. Nie stosuj środków łatwopalnych, żrących ani agresywnych środków czyszczących.
9. Regularnie usuwaj zanieczyszczenia z palnika, aby zapewnić bezpieczną i prawidłową pracę urządzenia.
10. Gdy urządzenie nie jest używane, zaleca się zabezpieczyć je przed kurzem, wilgocią i zabrudzeniami.



8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	W16049, W16068, W16069, W16070
Moc:	13 kW
Zużycie gazu:	945 g/h
Rodzaj paliwa:	LPG (propan, butan lub ich mieszaniny)
Zabezpieczenia:	Termopara oraz wyłącznik przechyłowy
Podstawa:	490 x 490 mm
Panel przedni:	340 mm (góra) x 460 mm (dół) x 850 mm (wys.)
Panele boczne:	340 mm (góra) x 460 mm (dół) x 850 mm (wys.)
Ośłona płomienia:	155 mm
Reflektor:	460 x 460 mm
Szklana rura:	Ø100 mm x 125,5 cm
Całkowita wysokość:	2270 mm
Regulator ciśnienia i przewód gazowy:	Tak
Masa netto/brutto:	27/30 kg



9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Płomień nie zapala się	Zawór gazowy jest zamknięty	Otwórz zawór gazowy.
	Butla gazowa jest pusta	Wymień butlę
	Otwór dyszy jest zablokowany	Oczyść dyszę
	Powietrze znajduje się w instalacji gazowej.	Odpowietrz przewód gazowy
	Pokrętło regulacji znajduje się w pozycji OFF	Ustaw poprawnie pokrętło
Płomień nie utrzymuje się	Zbyt niskie ciśnienie gazu.	Butla jest prawie pusta, wymień butlę
	Zanieczyszczenia wokół palnika	Oczyść obszar wokół palnika
	Nieszczelność instalacji gazowej	Sprawdź szczelność wszystkich połączeń



10. OCHRONA ŚRODOWISKA



Tylko dla krajów UE

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych na śmieci. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych niezawierających elementów elektrycznych.



11. WARUNKI GWARANCJI

Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent.

Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub o podobnych działalności. Karta gwarancyjna jest zawsze dołączana do urządzenia razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Producent gwarantuje wysoką jakość urządzenia i zobowiązuje się do usunięcia ewentualnych uszkodzeń spowodowanych wadami fabrycznymi, materiałowymi lub niewłaściwym montażem urządzenia.

Gwarancja obowiązuje jedynie w oparciu o normalne użytkowanie urządzenia. Rozpoczyna się od daty zakupu przez klienta i trwa 24 miesiące.

Prosimy o zrozumienie, że niektóre, niżej wymienione przypadki wykluczają uznanie ewentualnych usterek, jako podlegających naprawie w ramach gwarancji.

1. Wykorzystanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nieprzestrzeganie wskazówek i zaleceń instrukcji obsługi.
3. Zaniedbanie wymaganej obsługi, konserwacji i naprawy.
4. Przeciążanie urządzenia poprzez długotrwałe przekraczanie górnych parametrów pracy urządzenia.
5. Użycie niewłaściwych narzędzi do obsługi urządzenia.
6. Wypadki, które doprowadziły do zniszczenia urządzenia.
7. Samowolne dokonywanie napraw oraz przeróbek urządzenia.
8. Uszkodzenia mechaniczne spowodowane niewłaściwym przechowywaniem.
9. Uszkodzenia spowodowane regulacją i naprawą wykonaną przez osoby do tego nie upoważnione.
10. Użycie nieoryginalnych części zamiennych i wyposażenia dodatkowego, jeżeli w wyniku ich użycia nastąpiło uszkodzenie urządzenia.
11. Normalne użycie elementów narzędzia takich jak: szczotki węglowe, uszczelki, łożyska, kabel zasilający itp.
12. Używanie urządzenia do wypożyczania w wypożyczalniach sprzętu.
13. W przypadku narzędzi pneumatycznych – stosowanie niefiltrowanego powietrza lub bez smarowania.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego. Uszkodzenia wynikające z intensywnej eksploatacji w warunkach przemysłowych nie są objęte gwarancją.

Części zamienne, które podlegają zużyciu bądź zniszczeniu podczas użytkowania urządzenia, powinny być wymieniane we właściwym czasie. Elementy podlegające naturalnemu życiu w trakcie eksploatacji nie podlegają wymianie w ramach gwarancji.

W trosce o poprawę jakości swoich wyrobów oraz zadowolenia swoich klientów z ich użytkowania marka Wuber wciąż prowadzi prace nad udoskonaleniem swoich wyrobów. W związku z tym niektóre z elementów budowy, wyglądu oraz dane techniczne zakupionego urządzenia mogą się różnić od tych zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC Declaration of conformity



Numer deklaracji:
Number of declaration:

69/2026

Producent:
Manufacturer:

WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów, Polska

Deklarujemy, że urządzenie:

We declare on our own responsibility that our machine:

Nazwa:
Name:

Parasol gazowy

Marka:
Brand:

WUBER

Numer seryjny maszyny:
Machine serial number:

W16049, W16068, W16069, W16070

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

- 2016/426 EU
- 2011/65/EU

Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

- EN 14542:2017
- EN 16129:2013
- EN 16436-1:2014+A3:2020

Dokumentacja została skompletowana przez:

Documentation was completed by:

Konrad Czekański
ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów

Dokumentacja techniczno-konstrukcyjna dla opisywanej maszyny została przygotowana zgodnie z Załącznikiem VII, Częścią A dyrektywy 2006/42/WE oraz jest przechowywana pod wskazanym powyżej adresem. Na żądanie organów państwowych producent zobowiązuje się przekazać rzeczoną dokumentację techniczną elektronicznymi kanałami komunikacji. Maszyna obejmuje elementy mechaniczne, komponenty oraz urządzenia elektryczne wyprodukowane przez innych producentów, którzy są w posiadaniu dokumentacji technicznej dla wytworzonych elementów oraz wydali dla nich wymagane deklaracje zgodności lub włączenia

The technical and construction documentation for the described machine has been prepared in accordance with Annex VII, Part A directive 2006/42/EC and is kept at the address indicated above. At the request of state authorities, the manufacturer undertakes to provide the technical documentation in question via electronic communication channels. The machine includes mechanical elements, components and electrical devices manufactured by other manufacturers who are in possession of technical documentation for the manufactured elements and have issued the required declarations of conformity or incorporation for them.

Podpisano w imieniu:

Signed on behalf of:

Konrad Czekański
WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

Rzeszów, 29.06.2026

Miejsce, data
Place, date

Podpis osoby upoważnionej
Signature of authorized person



Konrad Czekański
Członek zarządu

Imię, nazwisko, stanowisko
Name, surname, position



Notatki





FORMULARZ REKLAMACYJNY

UZUPEŁNIJ POLA I PODPISZ DOKUMENT

Czesko sp.z o.o.

Inwestycyjna 3
35-001 Rzeszów
sklep@wubertools.com
tel. 722 232 377
wubertools.com



Numer faktury / paragonu

Miejscowość i data

Nazwa towaru / kod produktu

Ilość

Dane personalne / firmowe

Adres wysyłki

Numer kontaktowy

Adres e-mail

Opis usterki



Prosimy o szczegółowe opisanie problemu z urządzeniem, w tym objawów awarii oraz okoliczności jej wystąpienia.

WYBIERZ RODZAJ NAPRAWY

Zaznacz „X” przy jednej z opcji.

☐

GWARANCYJNA

☐

ODPŁATNA*

*Klient otrzymuje wycenę naprawy przed jej realizacją.

Twój czytelny podpis i data





Notatki





WUBER Sp. z o.o.

ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

telefon: +48 722 232 332



www.wubertools.com